

## انتقال: شروع مثبت مکتب

معلومات برای خانواده ها

با استقرار شما و طفل شما در سال نو، به نظر می رسد که تا شروع مکتب وقت زیادی باقی باشد. شروع مکتب می تواند هم هیجان انگیز و هم دشوار باشد. این ورقه معلوماتی بعضی معلوماتی را در این مورد به شما می دهد که چگونه برنامه دوره اوایل طفولیت طفل شما می تواند شما و طفل شما را در انتقال به مکتب با گذشت زمان در این سال کمک کند.

تا به حال طفل شما تجربه چندین انتقال های کوچک و بزرگ را در زندگی خود داشته است. چگونگی عکس العمل طفل شما به محیط های جدید/ نا آشنا ( به طور مثال، وقتی به سفر تفریحی می روید، شروع دوره کودکستان یا مراقبت طفل، ترتیب دادن مراسم اجتماعی که اطفال باهم بازی کنند ( playdates )، حتی انتقال از یک فعالیت یا روال به فعالیت یا روال دیگر) تصویری از چگونگی عکس العمل طفل شما در مقابل وضعیت های جدید را ارائه می دهد و اینکه چگونه به بهترین صورت می توان از او حمایت کرد.

### چرا آغاز مثبت مکتب مهم است؟

شروع مثبت مکتب منجر به نتایج یادگیری و بهبود حال بهتر برای طفل شما هم در دوران انتقال و هم فراتر از آن می گردد. این به تداوم یادگیری و رشد طفل شما کمک کرده و او را حمایت می کند که احساس امنیت و اعتماد به نفس داشته باشد و با افراد و جاهای جدید پیوند برقرار سازد.

### ثبت نام طفل تان در مکتب

تعداد زیادی از مکاتب ابتدایی ثبت نام اطفال برای سال بعد را در ماه می انجام می دهند. وقتی طفل خود را شامل مکتب می کنید، شما فرصت های آشنا شدن وی با مکتب را از طریق برنامه ها و فعالیت های انتقال به مکتب بیشتر می سازید. موثرترین مرحله انتقال قبل از ختم سال شروع شده تا فراتر از چند روز اول مکتب ادامه می یابد.

### برنامه ها و فعالیت های انتقال به مکتب

شرکت کردن در برنامه ها و فعالیت های انتقال به مکتب به شما و طفل شما کمک خواهد کرد که طفل شما درک بهتری داشته باشد که مکتب چگونه خواهد بود و با اطفال دیگر و خانواده ها که به مکتب می آیند دوستی ایجاد کند.

### بیانیه انتقال یادگیری و رشد

معلم دوره اوایل طفولیت طفل شما *Transition Learning and Development Statement* ( بیانیه انتقال ) را می نویسد. این بیانیه انتقال، علایق، توانمندیها و مهارتهای طفل شما را بطور خلاصه بیان می کند. این بیانیه روشها و استراتژی های تدریسی فردی را شناسایی می کند تا معلم مکتب و دوره آمادگی ( prep ) طفل شما بتواند به زودی با طفل شما آشنایی پیدا کند و یک برنامه مناسب یادگیری و تدریس را طرح کند.

اگر برنامه دارید که طفل خود را به خدمات مراقبت خارج از ساعات مکتب ( OSHC ) بفرستید، این بیانیه انتقال با خدمات OSHC نیز به اشتراک گذاشته خواهد شد. بیانیه انتقال معلمین OSHC را کمک می کند که با توجه به علائق طفل شما برنامه ریزی کنند و از پیوستگی بین دوره اوایل طفولیت، مکتب و OSHC حمایت نمایند.

بیانیه انتقال به شما کمک می کند که طفل خود را بهتر درک و پشتیبانی کنید و با وی ارتباط برقرار سازید و از طفل خود در جریان انتقال به مکتب جانبداری نمایید. یک نسخه تکمیل شده بیانیه انتقال طفل شما به شما داده خواهد شد.

بیانیه انتقال طفل شما حاوی بعضی معلومات خصوصی در مورد طفل شما است، به شمول نام طفل شما، تاریخ تولد و عکس به اضافه نام و مشخصات تماس شما. در صورتی که مرتبط باشد، نام و مشخصات تماس افراد مسلکی دیگری که طفل شما را حمایت می کنند نیز گنجانیده می شود.

بیانیه انتقال معمولاً در ترم 4 نوشته می شود، اما اگر طفل شما دچار معیوبیت یا پسماندگی در رشد باشد، معلم دوره اوایل طفولیت طفل شما ممکن است بیانیه انتقال را زودتر در دور ویر جون/جولای به عنوان آغازگر مکالمه با شما و مکتب انتخاب شده طفل شما در مورد حمایت های مورد نیاز شمول (inclusion) او بنویسد.

چون شما در مورد طفل خود خیلی زیاد می دانید، سهمگیری شما در تهیه بیانیه ارزشمند است. از شما خواسته خواهد شد که بخشی از این بیانیه انتقال را تکمیل کنید. پر کردن این بخشی از بیانیه انتقال به مکتب کمک می کند که بدانند که چگونه می تواند شما و طفل شما را کمک کند تا شروع مکتب برای هر دوی شما عالی باشد.

یک بخش برای طفل شما نیز وجود دارد که باید پر شود ( با کمک یک فرد بالغ، که می تواند خود شما باشید یا معلم دوره اوایل طفولیت ). این بخش عموماً شامل رسامی و ثبت کنجکاوای فرزند شما در مورد مکتب و آنچه که در مورد شروع مکتب فکر می کند، می باشد.

## چگونه معلومات با مکتب طفل شما به اشتراک گذاشته می شود؟

از سال 2018، بیانیۀ انتقال طفل شما تکمیل و به اشتراک گذاشته شده و با استفاده از یک ابزار آنلاین به میزبانی *Insight Assessment Platform* ( پلتفرم آنلاین که حاوی ابزار و وسایل ارزیابی است) ذخیره می گردد. تمام معلوماتی که توسط *Insight Assessment Platform* میزبانی می شود، به طور محفوظ در استرالیا ذخیره می گردد.

از همین اکنون *Insight Assessment Platform* در تمام مکاتب دولتی ویکتوریا مورد استفاده است. این وسیله به مکاتب اجازه می دهد که سوابق با دوام یادگیری و رشد طفل شما را ایجاد کند. بعضی از مکاتب کاتولیک و مستقل نیز ممکن است بیانیۀ انتقال طفل شما را از طریق *Insight Assessment Platform* دریافت کنند، یا ممکن است که نسخه کاغذی یا الکترونیک آن را از ما دریافت کنند.

وزارت معارف و کارآموزی (این وزارت) بعضی از کارهایش را با ارائه کنندگان خدمات بیرونی قرارداد می کند. در این صورت، این وزارت اقدامات امنیتی معلومات را به عنوان بخشی از فرایند قرارداد تقاضا می کند. این وزارت یک ارزیابی تأثیر حریم خصوصی از *Insight Assessment Platform* را انجام داده است تا از مطابقت با پالیسی حفظ حریم خصوصی معلومات [www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy](http://www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy).

و قوانین مرتبط با حریم خصوصی اطمینان یابد.

یک ورقه معلومات برای خانواده ها را ضمیمه کرده ایم تا یک نمای کلی از چگونگی حمایت خدمات ما از شروع مثبت مکتب برای طفل شما، و همچنین معلومات بیشتر در مورد انتقال به مکتب در آخر امسال را به شما بدهد.

ممکن است این وزارت به منظور نظارت و تحقیقات از معلومات بیانیۀ انتقال و بعضی از داده های شمولیت به مکتب استفاده کند. این معلومات به شکل احصائیه/ آماری ارائه می گردد ( طور مثال، اعداد و گراف) و از اطفال نام نمی برد.

برای کسب معلومات بیشتر در مورد *Insight Assessment Platform*، با وزارت معارف و کارآموزی در [psts@edumail.vic.gov.au](mailto:psts@edumail.vic.gov.au) تماس بگیرید.

### برای معلومات بیشتر

لطفاً از

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

دیدن کنید.

این سند به تعدادی از زبانها ترجمه شده است که در

در [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool).

دسترس است.